



# Gemeinde Adelsdorf

## ZUSAMMENWACHSEN

Verantwortlich für den redaktionellen Inhalt:

Herausgeber Gemeinde Adelsdorf, Rathausplatz 1, 91325 Adelsdorf  
1. Bgm. K. Fischkal, gemeinde@adelsdorf.de, Tel. 0 91 95 / 94 32 - 0

Verantwortlich für den Anzeigenteil und Druck:

Druckhaus Dennhardt Verlag GmbH, 91315 Höchststadt a. d. Aisch  
Telefon: 0 91 93 / 82 55, info@dennhardt.net, www.dennhardt.net

AMTSBLATT

Freitag, der 04. August 2023

KW 31/2023

Der Redaktionsschluss für die kommende Ausgabe ist Dienstag, der 08.08.2023, 10:00 Uhr

### NACHRUF

Am 20. Juli 2023 verstarb

## Herr Günter Kaul

im Alter von 90 Jahren.

Herr Kaul stand von 1960 bis 1973 als Verwaltungsfachangestellter in den Diensten der Gemeinde Adelsdorf.

Er zeichnete sich durch seine Gewissenhaftigkeit und sein Pflichtbewusstsein aus und war durch seine freundliche und hilfsbereite Art bei Vorgesetzten und Kollegen gleichermaßen beliebt.

Wir gedenken Herrn Kaul in Trauer und werden ihm stets ein ehrendes Andenken bewahren.

**Karsten Fischkal**  
Erster Bürgermeister



AMTSBLATT  
ONLINE



[www.adelsdorf.de](http://www.adelsdorf.de)



## WIR SIND FÜR SIE DA

### Gemeinde Adelsdorf

Rathausplatz 1, 91325 Adelsdorf  
[gemeinde@adelsdorf.de](mailto:gemeinde@adelsdorf.de)  
[www.adelsdorf.de](http://www.adelsdorf.de)  
 Telefon: 09195-9432 0  
 Fax: 09195-9432 190

### Öffnungszeiten der Gemeinde Adelsdorf

Montag	07.30 - 12.00 Uhr
Dienstag	07.30 - 12.00 Uhr und 14.30 - 16.30 Uhr
Mittwoch	07.30 - 12.00 Uhr
Donnerstag	07.30 - 12.00 Uhr und 14.30 - 17.30 Uhr
Freitag	07.30 - 12.00 Uhr

### Gemeindewerke Adelsdorf KU

(ehemals Energiegesellschaft mbH)  
 Höchstadter Str. 34, 91325 Adelsdorf  
[www.gw-adelsdorf.de](http://www.gw-adelsdorf.de)

Ansprechpartner:

Elena Haberkamm / Prokuristin  
[info@gw-adelsdorf.de](mailto:info@gw-adelsdorf.de)  
[nahwaerme@gw-adelsdorf.de](mailto:nahwaerme@gw-adelsdorf.de)  
 Telefon: 09195-9432 700  
 Bürozeiten: Montag bis Donnerstag 08.00 - 16.00 Uhr

### Stiftung Schloss Adelsdorf

Hauptstr. 4, 91325 Adelsdorf  
[www.schloss-adelsdorf.de](http://www.schloss-adelsdorf.de)

Ansprechpartner:

Jutta Köhler / Schlossverwaltung  
[info@stiftung-schloss-adelsdorf.de](mailto:info@stiftung-schloss-adelsdorf.de)  
 Telefon: 09195-9432 800  
 Bürozeiten: Montag und Mittwoch 08.00 - 12.00 Uhr

## Störungsnummer Wasserbetriebe Adelsdorf

Wasserversorgung Adelsdorf  
 Abwasserentsorgung Adelsdorf und Hemhofen

**Tel. 09195 – 9999 111**

## Medizinische Hilfe

### Rettungsdienste

#### Notrufe

**112 Feuerwehr und Rettungsdienst**  
 die gemeinsame Notrufnummer bei Unfall, Notarzt, Brand,  
 Techn. Hilfeleistung, sonstige Hilfe

**110 Polizei**  
 bei Einbruch, Diebstahl, Überfall, Gewalttaten, Bedrohung,  
 Amoklauf

#### Ärztlicher Bereitschaftsdienst

Dringende medizinische Notfälle, **Servicenummer 116 117**  
 (außerhalb der üblichen Sprechzeiten der Arztpraxen)

#### Telefonseelsorge

**0800 – 111 0 111 und 0800 – 111 0 222**  
**Kindernotruf 0800 – 111 0333**  
**Elterntelefon 0800 – 111 0550**

### Zahnärztlicher Notfalldienst

Den zahnärztlichen Notfalldienst versieht am Samstag, den  
 05.08.2023 und am Sonntag, den 06.08.2023

**Dr. Ingrid Koopmann, Nürnberger Straße 71,  
 Erlangen, Tel.-Nr. Praxis: 09131 203 023**

Dienstbereit: jeweils 10.00 bis 12.00 Uhr und 18.00 bis  
 19.00 Uhr in der Praxis zusätzlich Rufbereitschaft des notdienst-  
 habenden Zahnarztes 0.00 bis 24.00 Uhr. Der aktuelle zahnärztliche  
 Notdienst kann für alle mittelfränkischen Bereiche im Internet nach-  
 gelesen werden unter: <http://www.notdienst-zahn.de>

### Apotheken-Notdienst

für Röttenbach, Hemhofen, Adelsdorf, Heroldsbach, Hausen,  
 Baiersdorf und Möhrendorf.

Vom Freitag, den 04.08.2023, 08.30 Uhr bis Samstag, den  
 05.08.2023, 08.30 Uhr außerhalb der normalen Öffnungszeiten:  
**St. Georg-Apotheke, Effeltrich, Hauptstr. 19, Tel. 09133 4048**

am Samstag, den 05.08.2023, 08.30 Uhr bis Sonntag, den  
 06.08.2023, 08.30 Uhr außerhalb der Öffnungszeiten  
**Apotheke am Pilatus-Campus, Hausen, Forchheimer Str. 38,  
 Tel. 09191 979 2520**

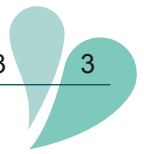
am Sonntag, den 06.08.2023, 08.30 Uhr bis Montag, den  
 07.08.2023, 08.30 Uhr außerhalb der Öffnungszeiten  
**liebig-apotheke, Hausen, Heroldsbacher Str. 52, Tel. 09191  
 32 879**

am Montag, den 07.08.2023,  
**liebig-apotheke, Hausen, Heroldsbacher Str. 52, Tel. 09191  
 32 879**

am Dienstag, den 08.08.2023,  
**Birken-Apotheke, Möhrendorf, Kleinseebacher Str. 12,  
 Tel. 09131 41 844**

am Mittwoch, den 09.08.2023,  
**Stadt-Apotheke, Baiersdorf, Rathausplatz 2, Tel. 09133 2250**

am Donnerstag, den 10.08.2023,  
**Mauritius-Apotheke, Röttenbach, Hauptstr. 3 a, Tel. 09195  
 94 540**



## Ihr Bürgermeister informiert ...

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,

die Urlaubs- und Ferienzeit hat endlich begonnen. Die Kinder und Jugendlichen, aber auch die Eltern und Familien, freuen sich auf die lang ersehnten Sommerferien. Mit diesem „Ihr Bürgermeister informiert ...“ erhalten Sie, in gewohnter Art und Weise, zum Ferienstart nochmals einige Informationen aus dem aktuellen Gemeindegeschehen.

### 900 Jahre Aisch

Erstmals urkundlich erwähnt wurde Aisch in einer Bamberger Urkunde im Jahr 1123. Es war der Ministeriale Gotefrid von Eische, dessen wichtige Besitztümer als Dorfherr in Aisch Erwähnung finden. Im Lexikon der Franken aus dem Jahr 1799 beschreibt der Autor Aisch (Aysche, Asch, Aschemum) als Dorf mit Kirche, dann Mühle, an der Aysch gelegen. Feldbau und Wieswachstum ist sehr gut. Die Schiferey ist herrschaftlich, der Fischfang in der Aysch erzielt jährlich einen großen Nutzen. Auf unserer Homepage finden Sie weitere Informationen über die Geschichte von Aisch.

Liebe Aischer, herzlichen Glückwunsch zum 900-jährigen Jubiläum. Eine Veranstaltung zum Jubiläum ist für den Herbst geplant.

### 850 + 1 Jahre Heppestädt

1172 wird der Ort erstmals urkundlich erwähnt, als Bischof Hermann dem Bamberger Kloster St. Theodor ein Gut in Hovestete übereignete. Dass sich hinter dieser Bezeichnung das heutige Heppestädt verbirgt, belegt die Besitzgeschichte des Klosters St. Theodor, das hier begütert war.

Herzlichen Glückwunsch „nachträglich“ nach Heppestädt.

### Sanierung Oberdorf

Die Straßensanierungsarbeiten im Adelsdorfer Oberdorf laufen auf Hochtouren, was leider auch zu Beeinträchtigungen für die Anwohner führt. Derzeit sind mehrere Bautrupps im Einsatz.

Wie schon im letzten „Ihr Bürgermeister informiert ...“ angesprochen, stoßen die Bauarbeiter immer wieder auf Unvorhergesehenes, was bei einem Straßennetz aus den 1950/60-er Jahren nicht unüblich ist. Im Bauabschnitt 1 liegen wir, bedingt durch den schlechten Baugrund und die sehr alten Leitungsnetze, aber auch durch Lieferprobleme, leider einige Monate im Verzug. Hier wird in Teilbereichen in Kürze die Bitumen-Tragschicht eingebaut. Bauabschnitt 2 läuft nach Zeitplan und auch mit dem Bauabschnitt 3 wurde bereits begonnen.

Damit Sie immer auf dem neuesten Stand sind, informieren wir Sie in regelmäßigen Abständen auf unserer Homepage [www.adelsdorf.de](http://www.adelsdorf.de) über die aktuellen Bautätigkeiten.

### Nahwärmenetz

Die Bauarbeiten im Bereich der Parkstraße, Ringstraße, Flurstraße und Konrad-Adenauer-Straße sind abgeschlossen. Die Häuser in diesem Bereich sind am Netz angeschlossen und auch Glasfaserleitungen liegen in jedem Haus.

Auch in der Kaspar-Lang-Straße wurden schon einige Hausanschlüsse durchgeführt und es wird weiterhin mit mehreren Bautrupps am Fortschritt gearbeitet. Außerdem wird eine Nahwärmeleitung derzeit von der Kaspar-Lang-Straße über die Staatsstraße in das Wohngebiet Pommernstraße gelegt. Dieses Jahr erfolgen noch die Anschlüsse der beiden Kindergärten sowie einzelner Häuser in unmittelbarer Umgebung. Der weitere Ausbau erfolgt dann Anfang des nächsten Jahres.

Im Bereich der Erlanger Straße / Hauptstraße sind die Nahwärmearbeiten ebenfalls in vollem Gange. Auch hier wurden bereits Hausanschlüsse durchgeführt. Die Bautrupps arbeiten sich in den nächsten Wochen vom Edeka-Markt kommend in Richtung Schloss voran.

In den nächsten Wochen wird ebenfalls die Nahwärmeleitung zur Anbindung der Energiezentrale in der Höchstadter Str. 34 verlegt. Dieses Verbindungsstück führt von der Heizzentrale in der Höchstadter Str. 34 (Firmengebäude der Gemeindewerke) bis zum Bestandsnetz auf Höhe der Bushaltestelle an der Aischgrundhalle.

### Verkehrsangelegenheiten

Die Schulwegsicherheit liegt nicht nur mir, sondern auch dem Gemeinderat sehr am Herzen. Ich spreche daher einen ganz großen Dank an unsere Schulweghelferinnen und -helfer aus! An Übergängen und Bushaltestellen, die durch Euch gesichert sind, gab es noch nie einen Unfall. Herzlichen Dank!

Wir haben auf den Gemeindestraßen im Bereich des Marktplatzes in Adelsdorf und am Marienplatz in Aisch einen Zebrastreifen aufgebracht (die Hinweisschilder kommen in Kürze).

Im Bereich der Bushaltestellen am Friedhof in Aisch und in Neuhaus Höhe Pavillon gestaltet es sich leider nicht so einfach. Da es sich um eine Kreisstraße handelt, liegt hier die Zuständigkeit beim Landratsamt.

Mittlerweile haben wir eine Verkehrszählung durchgeführt und die Zahlen nach Erlangen gemeldet. Man darf gespannt sein, ob das Landratsamt diesen beiden Zebrastreifen zustimmt. Sobald eine Aussage vorliegt, organisiere ich wieder ein Treffen vor Ort.

Nachdem die Ampelschaltung in der Nacht im Bereich der B 470 immer wieder thematisiert wird, habe ich nochmals beim Landratsamt nachgefragt, ob man diese nicht in der Nacht gänzlich abschalten kann. Dies wurde, zum wiederholten Male, abgelehnt. Es wurde aber zugesagt, die Schaltung nochmals umzustellen und somit die Schaltzeiten zu verkürzen – wir werden es beobachten.

### **Schulschwimmbad**

Einen herben Rückschlag mussten wir bei der Sanierung unseres Schulschwimmbades nach dem Großbrand im April 2022 hinnehmen. Damit die Fördersumme in Höhe von 1 Million Euro nicht gefährdet wird, haben wir von der Vergabestelle der Regierung von Mittelfranken den Hinweis bekommen, dass wir die Baumaßnahmen nun erneut und europaweit ausschreiben müssen – ein bürokratischer Wahnsinn! Auf unserer Homepage [www.adelsdorf.de](http://www.adelsdorf.de) können Sie hierzu einen Fernsehbericht auf Aischgrund-TV abrufen.

### **Baugebiet Aischtalring**

Es ist zum Verzweifeln! Nachdem wir die spezielle artenschutzrechtliche Prüfung (saP) und auch die Ausgleichsflächenthematik zur Zufriedenheit der Regierung abgearbeitet hatten, stand plötzlich der Denkmalschutz im Rathaus. Es wurde - woher auch immer sie kam - eine kleine Scherbe im Bereich des Baugebiets gefunden. Nach intensiver Suche durch das Denkmalamt wurden keine weiteren Anhaltspunkte für eine frühzeitliche Besiedelung gefunden. Die Sucherei hat uns aber ein weiteres dreiviertel Jahr Zeit gekostet.

Wir waren nun guter Dinge, endlich den Satzungsbeschluss für das Baugebiet fassen zu können. Doch dann hat uns das Bundesverwaltungsgericht einen Strich durch die Rechnung gemacht. Es wurde geurteilt, dass Verfahren nach § 13b Baugesetzbuch (Einbeziehung von Außenbereichsflächen in das beschleunigte Verfahren), wie wir sie im Baugebiet Aischtalring angewendet haben, nicht europarechtskonform sind.

Das weitere Vorgehen wird derzeit auf Grundlage des Urteils und der darauffolgenden Rechtsmeinungen und -empfehlungen von der Verwaltung geprüft, so dass hoffentlich dennoch zeitnah ein rechtskonformer Satzungsbeschluss folgen wird.

Nun kann man diskutieren, warum nicht gleich ein „Regelverfahren“ durchgeführt wurde? Aber dann hätten wir uns anhören müssen, warum wir nicht ein beschleunigtes Verfahren durchgeführt haben – wie man es macht ...

### **Kläranlage**

In den vergangenen Wochen kam es immer wieder zu massiven Geruchsimmissionen durch die Kläranlage. Diese waren auch für unsere Mitarbeiter vor Ort nicht angenehm. Der Klärschlamm aus den Wintermonaten konnte leider nur mit Verzögerungen entwässert werden, dies wird zeitnah abgeschlossen sein.

### **Mensa**

Um die große Anzahl von Grundschulkindern in den nächsten Jahren abzudecken, hat die Gemeinde Adelsdorf eine Containeranlage für eine Mensa und Gruppenräume für die Ganztagschule „Logo“ erworben. Wir hoffen, dass die neue Anlage bis Ende November 2023 steht. Es ist geplant, die Container mit Solarplatten komplett einzuhausen und somit die Stromkosten der Anlage (ohne Küche) zu decken.

### **Kneippkindergarten Aisch**

Die Abrissarbeiten der Alten Schule in Aisch sind in vollem Gange. Bis Ende August wird das Gebäude abgerissen sein. Im September finden dann die Tiefenbohrungen für das Heizsystem statt. Mit der Gestaltung des Außenbereichs beginnen wir im Frühjahr 2024.

### **Kinderbetreuung**

Der Fachkräftemangel macht uns auch heute noch schwer zu schaffen. Derzeit haben wir für ca. 10 Kinder keinen Betreuungsplatz. Wir suchen händeringend und dringend Erzieher\*innen, Kinderpfleger\*innen, Tagesmütter und -väter und ehrenamtliche Helfer\*innen für die Gruppenarbeit im Eltern-Kind-Verein.

Bei Fragen und Anregungen zu den einzelnen Themen stehe ich Ihnen in gewohnter Art und Weise sehr gerne zur Verfügung. Herzlichen Dank an alle, die davon regen Gebrauch machen.

Nun wünsche ich Ihnen, auch im Namen der Damen und Herren des Gemeinderates, schöne Ferien. Genießen Sie den Sommer und nutzen Sie die Zeit zum „Durchatmen“.

**Ihr Karsten Fischkal**  
Erster Bürgermeister

## Standesamtliche Nachrichten

### Sterbefälle in Adelsdorf

Herr Georg Walter Friedrich, zuletzt wohnhaft in Adelsdorf, Aischer Str. 17, im Alter von 93 Jahren

Herr Günter Kaul, zuletzt wohnhaft in Adelsdorf, Läusbergring 18, im Alter von 90 Jahren

### Geburten in Bamberg

am 07.07.2023, Liah Sophie Eibert, Tochter von Sophia Bauer und Julian Eibert, beide wohnhaft in Neuhaus, Neuhauser Hauptstr. 40

am 20.07.2023, Ben Volkert, Sohn von Daniela und Patrick Volkert, wohnhaft in Weppersdorf, Hausnummer 2 a

am 26.07.2023, Yven Herling, Sohn von Olga Herling und Kamil Trojanowski, beide wohnhaft in Adelsdorf, Läusbergring 14

### Geburten in Erlangen

am 28.06.2023, Joshua Hotze, Sohn von Julia Kurtzer und Philipp Hotze, beide wohnhaft in Adelsdorf, Forellenring 59

am 20.07.2023, Moritz Alexander Graubert, Sohn von Sandra und Martin Graubert, wohnhaft in Adelsdorf, Bahnhofstr. 72

## GENIAL

### Generationen in Adelsdorf

E-Mail: [genial@adelsdorf.de](mailto:genial@adelsdorf.de)

#### Essen für Senioren

Im **August** bietet das Café am Marktplatz **keinen Mittagstisch** an! Ab September wird es dann wieder jeden Mittwoch ein vegetarisches oder veganes Gericht und jeden Donnerstag ein Gericht mit Fleisch geben.

#### VdK Seniorengymnastik

Immer **donnerstags um 16:30 Uhr** im Musikraum der Grundschule Adelsdorf. Ein Schnuppertraining ist jederzeit möglich. Infos bei Heike Schulz unter Tel. 09193-2819. **In den Ferien findet keine Gymnastik statt.**

#### Wohnberatung

Informationen im Rathaus (Tel. 09195-9432 181), im Landratsamt Erlangen-Höchstädt (Tel. 09131-803 277) oder auf der Homepage der Gemeinde Adelsdorf unter [www.adelsdorf.de](http://www.adelsdorf.de) (Wohnberatung).

#### Pflegeberatung

Die Pflegeberatung für Pflegebedürftige und pflegende Angehörige informiert, unterstützt und hilft kostenlos bei Fragen zur Pflege zu Hause. Informationen im Rathaus (Tel. 09195-9432 181).

### Ehrenamtlicher Fahrdienst Fahrten zu Einkäufen, Kranken- oder Arztbesuchen im Gemeindegebiet

Nach **terminlicher und zeitlicher** Absprache fahren wir Sie zum Einkaufen und zu Terminen bei Ärzten etc. im gesamten

Gemeindegebiet und bringen Sie im Anschluss selbstverständlich auch wieder nach Hause.

Das Angebot der sog. „**Zettel-Einkäufe**“ bleibt auch weiterhin bestehen. Sie teilen uns mit, wann Sie Ihre Einkäufe benötigen. Die Besorgung und Lieferung übernehmen wir gerne für Sie.

Wir möchten darauf hinweisen, dass es uns leider nicht möglich ist mobilitätseingeschränkte Bürgerinnen und Bürger, die auf einen Rollstuhl oder Rollator angewiesen sind, mit unserem Auto zu fahren. Vielen Dank für Ihr Verständnis.

Sollten Sie Interesse an unseren Angeboten haben, rufen Sie uns an oder hinterlassen Sie eine Nachricht auf dem Anrufbeantworter – wir rufen Sie gerne zurück: **0151-18848021**.

## Seniorenbeirat

### IT-Stammtisch

Unsere monatlicher IT-Stammtisch wendet sich an alle, die sich mit modernem elektronischem Kommunikationsmittel vertraut machen wollen oder über einer speziellen Fragestellung grübeln. Wir üben gemeinsam in kleinen Gruppen den Umgang mit Handy, Tablet, Laptop und dem Internet. Wir helfen uns gegenseitig und die Mitglieder des Seniorenbeirats beantworten Ihre Fragen zur optimalen Anwendung Ihrer mitgebrachten Geräte und orientieren sich an Ihren Fragen und Wünschen.

Leitung: Prof. Dr. Horst Heineck, beratendes Mitglied des Seniorenbeirates

**Wann: Mittwoch, 09.08.2023, 17:00 bis 18:30 Uhr**

**Wo: Clubraum Aischgrundhalle, Höchstader Str. 31c, 91325 Adelsdorf**

Unser IT-Stammtisch findet regelmäßig am zweiten Mittwoch im Monat statt. Es gelten die Corona-Vorschriften des Veranstaltungsortes.

Nähere Informationen unter <https://horst-heineck.de/seniorenbeirat/>.

Liebe Ü60+, ein Hinweis in eigener Sache. Bitte legt die Scheu ab und kommt zum IT- Stammtisch. Es gibt keine doofen Fragen, sondern nur doofe Antworten. Nur eine nicht gestellte Frage ist eine schlechte Frage. In diesem Sinne, bis bald.

Wir freuen uns auf Sie!

Peter Brosch  
Vorsitzender Seniorenbeirat

## Jugendarbeit

### Jugendclub Bunker 14-18 Jahre

Hallo Teenies,

auch wir gehen in die Sommerpause, Sommer, Sonne und Urlaub genießen, so wie hoffentlich auch Ihr.... !

Wir sind **ab Montag, den 04.09.2023** wieder für Euch da und freuen uns schon sehr Euch dann wieder zu sehen!

Eine wunderschöne Zeit wünschen Euch von Herzen Isi, Gabi, Michi, Susi und Lotta (die wegen der großen Hitze schon eher Hitzefrei hatte)

## Jugendclub Bunker mit und ohne Handicap

Wir treffen uns nach den Sommerferien wieder am

Samstag, 16. September 2023

Samstag, 23. September 2023

Samstag, 30. September 2023

### Ausflug nach Schloss Thurn

Hallo liebe Kinder und Eltern,

nach den Sommerferien wollen wir mit den Kindern nach Schloss Thurn. Der Ausflug wird gesponsort vom Fanclub „Bayern-Power '92“ Adelsdorf e.V.

Vorab kann man sich per Formular, das im Bunker erhält ist, anmelden. Der genaue Ausflugstag wird dann noch bekanntgegeben.

Wir wünschen Euch allen schöne Sommerferien!

Shqipe und Bekim Krasniqi

## Museum

### Fischereimuseum Neuhaus

#### Familienführung

Zum Ferienauftakt findet am Fischereimuseum in Neuhaus am **Sonntag, 06.08.2023** eine Familienführung statt. Spielerisch lernen Kinder zwischen 4 und 10 Jahren lustige und interessante Dinge über Fische und andere Wasserbewohner kennen. Wer Lust hat, kann anschließend mit zum Wasserschloss der Familie von Crailsheim laufen und Fotos aus vergangenen Tagen bestaunen.

Anmeldung bitte bei Anette Amtmann unter 09193-508406 (nach 18 Uhr), bei Kindern wenn möglich mit Altersangabe. Treffpunkt ist vor dem Fischereimuseum um 14:30 Uhr, Parkplätze sind vorhanden. Die Familienführung dauert eine Dreiviertelstunde und kostet 5 Euro für Kinder und jeweils eine Begleitperson oder 10 Euro für die ganze Familie.

Wer sich vorab schon über das Fischereimuseum informieren möchte, kann einen Blick auf die Homepage des Museums werfen: <http://www.fischereimuseum-unterer-aischgrund.de>.

## Friedensaktionen

### Singen für den Frieden im Schlossgarten in Adelsdorf

Wir treffen uns wieder am

**Montag, den 14. August 2023 um 19:00 Uhr im Schlossgarten**

und singen Friedenslieder aus den unterschiedlichsten Kulturen, Ländern und Religionen. Es sind einfache Lieder, die jede und jeder mühelos mitsingen kann.

Wenn es regnet, singen wir im Torbogen am Eingang zum Schloss.

Bei Fragen wenden Sie sich bitte an Ingrid und Walter Springmann (Tel. 5116).

## Gemeindliche Nachrichten

### Rathaus geschlossen

Am **Montag, den 14. August 2023** und am **Dienstag, den 15. August 2023** ist das Rathaus geschlossen.

Wir bitten um Beachtung

### Geänderte Öffnungszeiten im Steueramt

Das Steueramt ist am **Freitag, den 18. August 2023** geschlossen.

Wir bitten um Beachtung

## TeichKulturWochen in Adelsdorf

#### Sonntag, 10. September 2023 um 10:00 Uhr

Wanderung durch die Adelsdorfer Mark mit Einkehr zum Karpfenessen im Gasthaus Utz in Weppersdorf mit Karpfenland-Gästeführerin Christiane Kolbet und der Karpfenkönigin Svenja I.

Länge: 6,5 km

Start: Landgasthaus Utz in Weppersdorf

#### Sonntag, 17. September 2023 um 14:00 Uhr

Wanderung zu den Kieferndorfer Weihern mit Einkehr zum Karpfenessen im Gasthaus Rittmayer in Aisch mit Karpfenland-Gästeführerin Christiane Kolbet und der Karpfenkönigin Svenja I.

Länge: 9 km

Start: Gasthaus Rittmayer in Aisch

#### Samstag, 21. Oktober 2023 um 15:00 Uhr

Wanderung rund um das Wasserschloss Neuhaus mit Einkehr zum Karpfenessen im Landgasthof Schmidt mit Karpfenland-Gästeführerin Christiane Kolbet und der Karpfenkönigin Svenja I.

Länge: 2,5 km

Start: Landgaststätte Schmidt in Neuhaus

## Fälligkeit von Steuern und Gebühren zum 15.08.2023

**Zum 15.08.2023 ist die 3. Rate der Grundsteuer und der Gewerbesteuer fällig.**

Alle Steuerzahler, die am SEPA-Lastschriftverfahren nicht teilnehmen werden aufgefordert, spätestens zu dem oben genannten Termin die fälligen Zahlungen an die Gemeinde Adelsdorf zu entrichten.

Damit vermeiden Sie anfallende Mahngebühren und Säumniszuschläge.

Um eine eindeutige Zuordnung Ihrer Zahlung zu gewährleisten, ist es erforderlich, dass bei allen Zahlungen an die Gemeinde im Verwendungszweck die **Finanzadress-Nummer (FAD) angegeben** wird. Diese finden Sie auf den jeweiligen Bescheiden bzw. Rechnungen. Ändern Sie ggf. auch Ihren Dauerauftrag bei Ihrer Bank.

Gemeinde Adelsdorf  
Steueramt



### Nahwärmeversorgung in Adelsdorf

Hier finden Sie aktuelle Informationen  
rund um die geplante Erweiterung  
des Nahwärmenetzes



[www.gw-adelsdorf.de](http://www.gw-adelsdorf.de)  
[nahwaerme@gw-adelsdorf.de](mailto:nahwaerme@gw-adelsdorf.de)

## Stellenausschreibungen



Die Gemeinde Adelsdorf (ca. 9740 Einwohner), Lkr. Erlangen-Höchstadt, sucht für ihren

#### Waldkindergarten Fuchsbaü

ab sofort in Teilzeit mit 30 - 35 Wochenstunden an 5 Tagen

Erzieher (m/w/d) oder Kinderpfleger (m/w/d)

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Dann klicken Sie einfach bei uns rein, unter  
[www.adelsdorf.de](http://www.adelsdorf.de) finden Sie nähere Informationen.



## Volkshochschule

### Büro:

Hauptstr. 4, 91325 Adelsdorf

[vhs@adelsdorf.de](mailto:vhs@adelsdorf.de)

[www.vhs-adelsdorf.de](http://www.vhs-adelsdorf.de)

Telefon: 09195-9432400

Dienstag bis Donnerstag 8.00 – 12:00 Uhr

**Eine Teilnahme zu den Kursen ist nur nach vorheriger Anmeldung bei der VHS möglich. Ausführliche Infos zu diesen und vielen weiteren Kursen finden Sie auf unserer Internetseite.**

### ADELSDORF

**B-283 Nacht der Sternschnuppen (Perseiden), Thomas Storch**  
Am Samstag, den 12.08.2023 hat der Sternschnuppenschwarm der Perseiden wieder das Maximum.

Herr Storch erzählt über die Perseiden, zeigt wo man sie erwartet und beobachten kann.

Sie erhalten Tipps zum Fotografieren, deshalb Kamera, Handy mit Stativ und Fernauslöser mitbringen.

Ein Campingstuhl für 3 Stunden Sternschnuppenbeobachtung wäre von Vorteil.

**Keine Anmeldung erforderlich**, Unkostenbeitrag 10,- € (Kinder 5,- €)

Sa. 12.08.2023; Treffpunkt: Parkplatz Laufer Keller um 22:00 Uhr

### B-297 Abendspaziergang am Grünsee, Karin Klein-Schmidt

Fr. 22.09.2023 18:00 – 19:00 Uhr, keine Gebühr, Anmeldung erforderlich (1x)

### ADELSDORF SCHLOSS

**B-259 Sternbilder erkennen leicht gemacht, Thomas Storch**  
Mo. 30.10.2023 18:00 – 20:30 Uhr; 20,- € (1x)

### ADELSDORF - PFARRZENTRUM

#### B-313 Hatha-Yoga, Sabrina Winterstein

Do. 14.09.2023 19:15 – 20:15 Uhr; 55,- € (10x)

#### B-280 An die Stifte, fertig, los! Texte gestalten mit Handlettering, Julia Treibmann

Fr. 15.09.2023 17:00 – 20:00 Uhr; 22,- € (1x)

#### B-281 An die Stifte, fertig, los! Texte gestalten mit Handlettering, Julia Treibmann

Sa. 14.10.2023 10:00 – 13:00 Uhr; 22,- € (1x)

#### B-289 Handlettering – Weihnachtskarten leicht gemacht, Julia Treibmann

Fr. 10.11.2023 17:00 – 20:00 Uhr; 22,- € (1x)

#### B-286 Nähen für Anfänger, Dana Hoffmann

Do. 19.10.2023 15:00 – 18:00 Uhr; 22,- € (1x)

#### B-287 Selbstgenäht – vom Stoff zur fertigen Tasche, Dana Hoffmann

Do. 26.10.2023 15:00 – 18:00 Uhr; 22,- € (1x)

#### B-288 Nähen - aus ALT mach NEU "Upcycling", Dana Hoffmann

Do. 09.11.2023 15:00 – 18:00 Uhr; 22,- € (1x)

#### B-292 Einführung in die spannende Welt der Mikrocomputer und Mikrocontroller, Dr. Horst Weber

Fr. 06.10.2023 17:30 – 19:00 Uhr; 36,- € (4x)

#### B-282 Grundzüge der Astrofotografie, Thomas Storch

Fr. 03.11.2023 18:00 – 20:30 Uhr und 04.11.2023 15:00 – 17:30 Uhr; 50,- € (2x)

**B-258 Einstieg in die Amateurastronomie, Thomas Storch**  
Fr. 17.11.2023, 18:00 – 20:30 Uhr; 20,- € (1x)

**B-215 Patchwork mit Weißquilt, Sabine Aly**  
Di. 10.10.2023 17:30 – 20:30 Uhr; 100,- € (5x)

Bei Buchung aller drei Kurse B-307, B-308, B-309 reduziert sich die Gebühr auf 60,00 €.

**B-307 Make-up YOUR DAY Teil 1 - "Make it simple" - schnell, einfach & natürlich, Astrid Stiller**  
Mo. 18.09.2023 18:00 – 20:00 Uhr; 18,- € (1x)

**B-308 Make-up YOUR DAY Teil 2 - "Ladylike" - gepflegt & elegant durch den Alltag, Astrid Stiller**  
Di. 26.09.2023 17:00 – 20:00 Uhr; 25,- € (1x)

**B-308 Make-up YOUR DAY Teil 3 - "Best of" Das Make-up für den etwas größeren Auftritt, Astrid Stiller**  
Mo. 09.10.2023 17:00 – 20:00 Uhr; 25,- € (1x)

**B-272 Körper und Geist im Einklang, Stephanie Müller-Dutz**  
Mo. 18.09.2023 18:00 – 19:30 Uhr; 60,- € (8x)

**B-273 Körper und Geist im Einklang, Stephanie Müller-Dutz**  
Mo. 18.09.2023 10:00 – 11:30 Uhr; 60,- € (8x)

**B-220 Vielfältige Entspannung für Kinder (8-12 Jahre), Nadine Hoffmann**  
Di. 26.09.2023 16:15 – 17:15 Uhr; 56,- € (8x)

**B-221 Progressive Muskelentspannung, Nadine Hoffmann**  
Di. 26.09.2023 17:30 – 18:30 Uhr; 56,- € (8x)

**B-222 Autogenes Training, Nadine Hoffmann**  
Di. 26.09.2023 18:45 – 19:45 Uhr; 56,- € (8x)

**B-208 Letzte-Hilfe-Kurs – das 1 x 1 der Sterbebegleitung, Marion Pliszewski und Alexander Kulla**  
Sa. 30.09.2023 13:30 – 17:30 Uhr, 24,- € (1 x)

**B-270 Judis English Conversation Course, Judi Depold**  
Do. 12.10.2023 9:30 – 11:00 Uhr; 70,- € (10x)

**B-271 Judis English Conversation Course, Judi Depold**  
Fr. 13.10.2023 9:30 – 11:00 Uhr; 70,- € (10x)

**B-300 Französisch Anfänger Niveau A1 ab Lektion 1, Gisela Meißner**  
Di. 19.09.2023 16:00 – 17:00 Uhr; 70,- € (10 x)

**B-261 Französisch Niveau A1 ab Lektion 6, Gisela Meißner**  
Di. 19.09.2023 11:00 – 12:00 Uhr; 70,- € (10 x)

**B-262 Französisch Niveau A1 ab Lektion 9, Gisela Meißner**  
Di. 19.09.2023 9:45 – 10:45 Uhr; 70,- € (10x)

**B-263 Französisch Niveau B1 ab Lektion 1, Gisela Meißner**  
Di. 19.09.2023 8:30 – 9:30 Uhr; 70,- € (10x)

**B-223 Griechisch Niveau A1 für Anfänger, Olga Mouchtari-Hörrlein**  
Mo. 16.10.2023 18:00 – 19:00 Uhr; 63,- € (9x)

**B-234 Griechisch Niveau A1 ab Lektion 3, Olga Mouchtari-Hörrlein**  
Mo. 16.10.2023 19:00 – 20:30 Uhr; 90,- € (9x)

**B-298 Italienisch A1 mit Grundkenntnissen, Karin Stammler**  
Mo. 18.09.2023 9:30 – 11:00 Uhr; 85,- € (10x)

**B-299 Italienisch A1 mit Grundkenntnissen, Karin Stammler**  
Mi. 20.09.2023 9:30 – 11:00 Uhr; 85,- € (10x)

**B-301 Spanisch für den Alltag mit Vorkenntnissen, Andrea Lohe**  
Do. 21.09.2023 19:00 – 20:00 Uhr; 70,- € (10x)

**B-302 Spanisch für den Alltag ohne Vorkenntnisse, Andrea Lohe**  
Do. 21.09.2023 18:00 – 19:00 Uhr; 70,- € (10x)

#### ADELSDORF- RATHAUS

**B-213 Einbruchprävention – Riegel vor! Sicher ist sicherer! Kriminalhauptkommissar Udo Winkler**  
Sa. 28.10.2023 10:00 – 11:30 Uhr, keine Gebühr, Anmeldung erforderlich (1x)

#### ADELSDORF – SCHULE - TURNHALLE

**B-255 Flexi-Hantel Workout, Karolina Wiedmann**  
Di. 19.09.2023 17:30 – 18:30 Uhr; 61,- € (11x)

#### ADELSDORF – SCHULE - WERKRAUM

**B-244 Silberringe de Luxe - luxuriöse Silberringe mit und ohne Edelstein; Renate Brandel-Motzel**  
Do. 28.09.2023 18:00 – 21:30 Uhr; 25,- € (1x)

**B-245 Wickelringe und Spielringe aus Silber; Renate Brandel-Motzel**  
Do. 16.11.2023 18:00 – 21:30 Uhr; 25,- € (1x)

#### HEMHOFEN – BÜRGERTREFF

**B-295 Yoga zur Gesunderhaltung der Brustwirbelsäule, Melanie Rößner**  
Mo. 18.09.2023 19:30 – 21:00 Uhr; 85,- € (10x)

**B-303 Yoga, Veronika Wette**  
Do. 21.09.2023 17:30 – 18:30 Uhr; 55,- € (10x)

**B-310 Yoga, Veronika Wette**  
Do. 21.09.2023 18:45 – 19:45 Uhr; 55,- € (10x)

#### HEMHOFEN – ALTE TURNHALLE

**B-293 Tanz dich fit mit Zumba; Martin Wichert**  
Do. 21.09.2023 19:00 – 20:00 Uhr; 55,- € (10x)

**B-294 Tanzkurs Standard- und Lateintänze sowie Discofox für Paare; Martin Wichert**  
Fr. 22.09.2023 17:30 – 19:00 Uhr; 130,- € pro Tanzpaar (10x)

**B-251 Damengymnastik, Vanja Lenk**  
Di. 12.09.2023 18:45 – 19:45 Uhr; 66,- € (12x)

**B-240 Selbstverteidigungslehrgang speziell für Frauen und Mädchen ab 15 Jahren, Michael Denk**  
So. 17.09.2023 14:00 – 19:00 Uhr; 42,- € (1x)

**B-242 Zivilcourage - Brücken bauen zwischen 'helfen-wollen' und Selbstschutz, Michael Denk**  
Sa. 16.09.2023 14:00 – 19:00 Uhr; 42,- € (1x)

#### HEMHOFEN – NEUE TURNHALLE

**B-250 Badminton, Robert Zehmisch**  
Di. 12.09.2023 20:00 – 21:30 Uhr, 44,- € (11x)

#### HEMHOFEN – ATELIER FINK

**B-284 Keramikkurs – Tassen töpfeln, Karin Schiller**  
15.09.2023, 20.09.2023, 22.09.2023, 05.10.2023; 18:00 – 19:30 Uhr, 80,- € (4x)

**B-285 Töpfeln für den Herbst Halloween-Kürbis, Karin Schiller**  
18.09.2023, 19.09.2023, 06.10.2023; 18:00 – 19:30 Uhr, 46,- € (3x)

#### RÖTTENBACH - BÜRGERTREFF

**B-265 Englisch A1 ab Lektion 2, Teresa Brunner**  
Do, 14.09.2023 10:30 – 11:30 Uhr; 63,- € (9x)

**B-266 English Conversation B1 ab Kapitel 3, Teresa Brunner**  
Do, 14.09.2023 16:00 – 17:00 Uhr; 63,- € (9x)



**B-267 Spanisch kompakt, Teresa Brunner**  
Do, 14.09.2023 09:15 – 10:15 Uhr; 63,- € (9x)

**B-264 Faszien Yoga, Christoph Brand**  
Mi, 20.09.2023 19:00 – 20:00 Uhr; 55,- € (10x)

**B-278 MÄNNER YOGA, Petra Wenzeler**  
Di, 12.09.2023 18:15 – 19:30 Uhr; 48,- € (6x)

**B-246 Training mit dem eigenen Körpergewicht, Roland Netzker**  
Do, 14.09.2023 10:00 – 11:00 Uhr; 55,- € (10x)

**B-305 Qigong, Roland Netzker**  
Do, 14.09.2023 18:50 – 19:50 Uhr; 55,- € (10x)

**B-306 Qigong für Anfänger, Roland Netzker**  
Do, 14.09.2023 17:45 – 18:45 Uhr; 55,- € (10x)

**B-204 T'ai Chi Ch'uan Anfänger, Roland Netzker**  
Fr, 22.09.2023 16:45 – 17:45 Uhr; 50,- € (9x)

**B-304 T'ai Chi Lange Form, Roland Netzker**  
Fr, 22.09.2023 18:00 – 19:30 Uhr; 81,- € (9x)

**RÖTTENBACH - SCHULKÜCHE**

**B-275 Ein fränkisches Menü voller Köstlichkeiten, Monika Maid**  
Mi, 25.10.2023 18:00 – 21:00 Uhr; 18,- € (1x)

**B-276 Ein köstliches Festtagsessen, Monika Maid**  
Mi, 29.11.2023 18:00 – 21:00 Uhr; 18,- € (1x)



Hier gehts zur Anmeldung!

**Bildung, Kunst & Allerlei**

**Öffentliche Bücherei Adelsdorf**

**Ferienprogramm**

Hallo Abenteurer, Reiselustige und Wissbegierige, am Mittwoch, den 16.08.2023 landet das magische Baumhaus in der öffentlichen Bücherei Adelsdorf. Die Landung ist für 14.00 Uhr geplant, der Rückflug gegen 17:00 Uhr.

Kennst du das magische Baumhaus? Dort wo es landet, können Kinder die tollsten Abenteuer erleben, denn mit ihm könnt ihr in weit entfernte Länder oder lange zurückliegende Zeiten reisen. Wohin es geht, erkennt ihr an den Büchern, die in dem Baumhaus liegen. Mit deren Hilfe könnt ihr euch in die jeweilige Zeit oder Gegend wünschen. So lernt ihr fremde Länder und Kulturen kennen und es gibt allerhand Abenteuer zu erleben und Rätsel zu lösen. Also, wenn Du zwischen 6 und 9 Jahre alt bist und Lust auf Abenteuer hast, komm zu uns in die Bücherei. Bring bitte Schreibzeug, Schere und Kleber mit, damit Du gut ausgerüstet bist.

Bitte melde dich bis zum 13.08.2023 bei <https://adelsdorf.feripro.de> an. Die Teilnahme ist kostenfrei.

**Aktuelle Öffnungszeiten der Bücherei:**

Dienstag vormittags von 10:00 bis 11:00 Uhr  
Dienstag nachmittags von 15:00 bis 16:00 Uhr

Donnerstag von 18:00 bis 19:00 Uhr  
Sonntags von 10:00 bis 11:30 Uhr.

Wir freuen uns auf Sie!  
Ihr Adelsdorfer Büchereiteam

**Landratsamt ERH**

**Energieberatung für Haushalte der Gemeinde Adelsdorf**

**Beratung zu Wärmedämmung, Heizungsanlagen, erneuerbaren Energien und Fördermitteln**

- Telefonische Beratung (kostenlos)
- Beratung in Stützpunkten in der Umgebung einmal pro Monat (kostenlos)
- Vor-Ort-Beratung am Wohnhaus (30-60 €)

Die Beratung wird vom Bundesministerium für Wirtschaft und Technologie gefördert und vom VerbraucherService Bayern (VSB) koordiniert. Anmeldungen: <https://www.erlangen-hoechstadt.de/leben-in-erh/klima-und-energie/angebote/fuer-buergerinnen-und-buerger/> und Landratsamt Erlangen-Höchstadt, Luisa Pscherer, Tel. 09131-803 1274, E-Mail [klimaschutz@erlangen-hoechstadt.de](mailto:klimaschutz@erlangen-hoechstadt.de)

**Wie viel Solarenergie kann ich auf meinem Dach erzeugen?**

Auf [www.solare-stadt.de/erh](http://www.solare-stadt.de/erh) dein Dach anklicken & selbst sehen. Ein Service des Landratsamtes Erlangen-Höchstadt.

**Redaktionsschluss für Amtsblatt Nr. 33 v. 18. August 2023**

Auf Grund des **Brückentags** am Montag, den **14.08.2023** und des Feiertags Mariä Himmelfahrt am **Dienstag, den 15.08.2023** muss der Abgabeschluss für Vereins- und kirchliche Nachrichten auf Freitag, den **11.08.2023 um 10:00 Uhr** vorverlegt werden.

Wir bitten um Beachtung

**Parteien & Gruppierungen**

**Freie Wähler**

**Kirchweih in Aisch**

Nachdem unser Bürgermeister gestern mit dem Bieranstich die Aascher Kerwa eröffnet hat, wollen wir gemeinsam die Kirchweih besuchen.

Wir treffen uns am **Kirchweihmontag um 18:00 Uhr** am Marienplatz und wollen gemütlich über die Kirchweih bummeln. Anschließend lassen wir uns in einer der Gaststätten bei einer geselligen Runde nieder, um die Kirchweihspezialitäten zu genießen.

**Wir wünschen den Aischer Bürgerinnen und Bürgern sowie allen Besuchern der Aischer Kirchweih schöne und gemütliche Stunden und vor allem das traditionell gute Wetter.**

Tim Scheppe, Vorsitzender

## CSU Adelsdorf

### Einladung zur Aischer Kirchweih

**Die CSU Adelsdorf trifft sich am Freitag, 04. August 2023 ab 18:30 Uhr** zum Black Friday Stammtisch auf der Aischer Kirchweih bei der Brauerei Rittmayer zum geselligen Austausch.

**Am Montag, 07. August 2023** lassen wir die Kirchweih dann **ab 18:30 Uhr** beim Scharold ausklingen.

Kommen Sie mit uns ins Gespräch. Wir freuen uns auf großartige Kirchweihstage in Aisch.

CSU Adelsdorf  
Matthias Goß  
Ortsvorsitzender

## Adelsdorfer Bürger- und Wählerinitiative e.V. ABWI

### Einladung zum Treffen auf der Aischer Kirchweih

Wir laden Sie herzlich zu unserem Treffen am Montag, 07.08.2023 ab 18:00 Uhr beim Scharold ein. Schauen Sie mit uns gemeinsam hinter die Kulissen der Gemeindepolitik.

Wir freuen uns auf nette Gespräche!

Wir wünschen allen Besuchern und den Aischer Kerwasburschen eine schöne und friedliche Kerwa!

Ralf Olmesdahl  
1. Vorsitzender

## Vereine & Verbände

### Sportclub Adelsdorf e.V.

Der **SC Adelsdorf** proudly presents ...

**Testspiel unserer 1. Fußball-Herrenmannschaft gegen  
Delay Sports Berlin  
am Sonntag, 06.08.2023 um 11:30 Uhr.**

Wir freuen uns Euch diesen besonderen Kracher gegen das aus Instagram, Youtube und allen möglichen Social-Media-Kanälen bekannten Fußballteam des Gründers **Elias Nerlich** ([www.delay-sports-berlin.de](http://www.delay-sports-berlin.de)) präsentieren zu können. Das Spiel beginnt am Sonntag um 11:30 Uhr auf dem Gelände des SC Adelsdorf. Für Euer leibliches Wohl wird gesorgt werden. Als besonderes Highlight **verlosen wir ein SCA-Trikot mit den Unterschriften der Spieler** von Delay Sports Berlin.

Tickets zum Preis von 6 € gibt es noch im Vorverkauf unter [www.eventbrite.de](http://www.eventbrite.de) Veranstaltung: SC Adelsdorf  
Wir freuen uns auf das besondere Event – wir sehen uns!

### Saison-DAUERKARTE für Fußballfreunde aus Adelsdorf und Umgebung!

Die neue Saison 2023/2024 beginnt heute mit einem Heimspiel gegen den Hammerbacher SV. Unsere erste Herrenmannschaft hat sich nach dem Abstieg in der vergangenen Saison zum Ziel gesetzt, dies wieder wett zu machen. Sowohl das Potential unserer Jungs, als auch der Spielplan lassen einige heiß umkämpfte und spannende Spiele in der neuen Saison erwarten. Doch was ist schon das beste Fußballspiel ohne seine Fans?!

Sichern Sie sich ab sofort die Saison-Dauerkarte des SC Adelsdorf und unterstützen beide Mannschaften lautstark vor Ort. Die Karte gewährt freien Eintritt zu den Heimspielen unserer 1. + 2. Herrenmannschaften. So sind Sie immer „mittendrin statt nur dabei“.

Die Dauerkarten-Preise gliedern sich in drei Kategorien:

- **Saison-Dauerkarte für Mitglieder: 50,00 €**
- **Saison-Dauerkarte für Nichtmitglieder: 60,00 €**
- **Saison-Dauerkarte für Rentner, Schüler & Studenten: 40,00 €**

Bei Bedarf wenden Sie sich bitte an Hanne Lausen unter der Tel.-Nr. 0172-1731478 oder per Mail an [info@sc-adelsdorf.de](mailto:info@sc-adelsdorf.de). Selbstverständlich werden die Dauerkarten auch bei den Heimspielen des SCA zum Verkauf angeboten.

### In eigener Sache ...

Während der Abwesenheit unseres Pächterehepaares (Urlaub vom 29.07 bis 28.08.2023) ist dennoch geselliges Beisammensein möglich. Von Dienstag bis Freitag besteht ab 17:00 Uhr die Möglichkeit zu einem Feierabendbier oder auch alkoholfreiem Getränk. Dies an der Garage am A-Platz des SC Geländes.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Die Vorstandschaft des SC Adelsdorf

## SC Hertha Aisch

### Derby zum Saisonauftakt

Am Kerwasonntag 06.08.2023 startet unsere erste Mannschaft in die Kreisklasse. Zum Saisonauftakt empfangen wir im Gemeindederby den TSV Neuhaus. Anpfiff ist um 16:00 Uhr. Das Vorspiel bestreitet um 14:00 Uhr unsere 2. Mannschaft zum Auftakt in die A-Klasse gegen den FC Niederlindach. Mit gekühlten Getränken und den original Aascher Brotwerscht vom Holzkohlegrill ist für das leibliche wohl bestens gesorgt. Unsere Mannschaft würde sich, nach der langen Vorbereitungszeit, über zahlreiche Unterstützung freuen.

### Dauerkartenverkauf für die Kreisklassensaison

Wir bieten dieses Jahr wieder Dauerkarten für die Spiele unserer Hertha in der Kreisklasse an. 15 Heimspiele schauen, 13 Spiele bezahlen. Preise für die Dauerkarte:

- Rentner 39,00 €**
- Mitglieder 52,00 €**
- Vollzahler 58,50 €**

Zudem erhält jeder Dauerkartenbesitzer zum Saisonauftakt ein Freigetränk.

Die Dauerkarten haben Gültigkeit für die Kreisklasse und auch für das Spiel der 2. Mannschaft, wenn diese das Vorspiel hat.

Bestellung: Telefonisch 0176 / 84801339 oder per Mail unter [andreas.gambel@hertha-aisch.de](mailto:andreas.gambel@hertha-aisch.de)

Die Ausgabe erfolgt beim Spiel gegen den TSV Neuhaus.

## TSV Neuhaus

### Boccia-Spielbetrieb

Aufgrund der Nachfragen haben wir uns entschlossen in den nun anstehenden Ferien **jeden Freitag um 18:00 Uhr** Boccia zu spielen. Alle, die daran Interesse haben, sollten sich dazu zwanglos vor Ort einfinden. Je nach Resonanz werden wir in Mannschafts- oder Einzelspielweise den Abend gestalten.

Da gleichzeitig ja das "Gärtla" geöffnet hat, ist für das leibliche Wohl bestens gesorgt.

Auf rege Teilnahme freut sich der TSV.

TSV Neuhaus  
Willi Wahl

## Geflügelzuchtverein Adelsdorf u. Umgebung e.V., gegr. 1935

### Monatsversammlung

Die Monatsversammlung im August findet auf dem Bierkeller Utz in Weppersdorf statt. Wir treffen uns am **Freitag, den 11. August 2023 um 18:00 Uhr** auf dem Bierkeller.

Alle Mitglieder, Freunde und Interessierte sind zu dieser Versammlung recht herzlich eingeladen.

Die Vorstandschaft

## Heimat- und Gartenfreunde Adelsdorf e.V.

### Hiermit ergeht herzliche Einladung zu einem Sommerschnittkurs für Obstbäume

Dieser findet am **Samstag, den 12.08.2023** von 9 Uhr bis ca. 13 Uhr auf der Streuobstwiese des Vereines statt. Die Teilnahme am Sommerschnittkurs ist kostenlos. Eingeladen sind alle Interessierten, egal ob Mitglied oder kein Mitglied des Vereines. Die Streuobstwiese findet man, wenn man der Oesdorfer Str. bis zum Ende folgt und dann nach dem Ortsschild den ersten Feldweg links Richtung Wald folgt. Unmittelbar vor dem kleinen Wäldchen auf der linken Seite befindet sich die Streuobstwiese. Der Sommerschnitt bei Obstbäumen regt den Ertrag an Obst im nächsten Jahr an und geht im Gegensatz zum Frühjahrsschnitt nicht hauptsächlich in den Holzaufbau der Obstbäume. Bei Mitnahme von Astscheren bzw. Sägen kann das Erlernte gleich in der Praxis geübt werden. Der Kurs wird von Herrn Geist aus Großenseebach durchgeführt, der die Ausbildung als Baumpfleger in Triesdorf absolviert hat. Wir freuen uns über viele interessierte Teilnehmer/innen.

Im Namen der Vorstandschaft  
1. Vorsitzender  
Michael Auer

## Krieger- und Kameradschaftsverein

### Einladung Kellerfest

**Am Sonntag, 13. August 2023** veranstalten wir unser Kellerfest auf dem Keller unseres Vorstandes Günter Brehm in Aisch, Bamberger Straße. Für Essen und Trinken ist bestens gesorgt. Beginn ist um **16.00 Uhr**. Das Fest findet nur bei schönem Wetter statt. Wir bitten die Gäste darum, einen Teller und ein Besteck mitzubringen.

Es wird darum gebeten, dass sich die Teilnehmer anmelden, um eine optimale Planung für dieses Fest zu ermöglichen.

**Anmeldungen nehmen entgegen Harald Hack, Tel. 0171 558 5703 und Günter Brehm Tel. 993188.**

Es ergeht an alle Vereinsmitglieder und deren Familien eine recht herzliche Einladung. Die Vorstandschaft würde sich über eine rege Beteiligung sehr freuen.

Günter Brehm  
1. Vorstand

Harald Hack  
2. Vorstand

## Aascher Kerwasburschen e.V.

Liebe Kerwasfreunde,  
am Donnerstag, den 03.08.2023 startet wieder unsere Aascher Kerwa, mit folgendem Programm:

**Donnerstag, den 03.08. um 18:00 Uhr - Kerwas-eröffnungsgottesdienst**

**Donnerstag, den 03.08. um 19:00 Uhr - Bieranstich beim Rittmayer**

Anstich beim Rittmayer nachdem das Fass gesegnet wurde

**Freitag, den 04.08. um 19:00 Uhr - Seifenkistenrennen**

Dieses Jahr das langersehnte Rennen! Start wird in der Klemm sein!

**Samstag, den 05.08. ca 16:00 Uhr - Baam aufstellen**

Wir bringen unsere Kerwafichte nach alter Tradition an ihren Platz vor der Kirche und richten diesen in die Höhe.

**Sonntag, den 06.08. um 18:30 Uhr - Raustanzen**

Die Kerwasburschen, begleitet von ihren Partnerinnen, singen ihre Kerwalieder und werden dabei von der Zentbechhofener Blaskapelle unterstützt.

**Sonntag, den 06.08. um 21:00 Uhr - Aaschparade**

Von einem Wagen herab heizen unsere DJ's das Publikum ein und fahren dabei durch die Kerwa. Stationen sind hierbei unsere Festwirte Brauerei Rittmayer, Gasthof Scharold und die Small Willy's Bar.

**Montag, den 07.08. ab 17:00 Uhr - Gländerkerwa**

Auf Ihr Kommen freuen sich die Aascher Kerwasburschen.

Weitere Infos finden Sie auf unserer Internetseite [www.aascherkerwasburschen.de](http://www.aascherkerwasburschen.de) oder auf Facebook. Ganz herzlich möchten wir uns auch bei unseren diesjährigen Sponsoren bedanken.

## Schützenverein Hubertus Neuhaus 1952 e.V.

[www.hubertus-neuhaus.de](http://www.hubertus-neuhaus.de)

### Ferienprogramm 2023

Im Rahmen des Ferienprogramms bietet der Schützenverein Hubertus-Neuhaus 1952 e.V. auf seinem Gelände in Adelsdorf-Neuhaus, Bucher Str. 17, ein Schnupperschießen an:

**Samstag, den 05.08.2023 von 14 bis 17 Uhr.**

Es kann mit dem Bogen, dem Lichtpunktgewehr und dem Luftdruckgewehr (hier: Mindestalter 12 J.) geschossen werden. Der Schießsport fördert die Konzentrationsfähigkeit und die Motorik.

Wir freuen uns auf Euch.

## Chor Harmonie Neuhaus

In diesem Jahr veranstalten wir für Euch erstmalig ein ganz besonderes Konzert:

Unser **Chordinner „Culinario Cantando“** - ein **Menü mit 3 Gängen** und schönen Gesängen!

Wir singen für Euch aus unserem aktuellen Programm: von Abba über Billy Joel bis zu Udo Jürgens - lasst Euch mitreißen von unserem Lieblingsrepertoire!

Neben dem Genuss für die Ohren gibt es im festlich gedeckten Gasträum den passenden Gaumenschmaus dazu:

Wann: **Samstag, den 28.10.2023 um 18 Uhr**

Wo: **TSV Sportheim Neuhaus**

**Unser Menü:** Wir starten mit einem Sektempfang.

**Vorspeise:** Kürbissuppe

**Hauptgang:** Lendchen mit Waldpilzsoße, Spätzle und Salat  
**oder** vegetarisch - hausgemachte  
Semmelknödel mit Waldpilzsoße und Salat

**Nachtisch:** Panna cotta mit Erdbeerspiegel

Für 29,50 Euro bekommt ihr ein **leckerer, hausgemachtes Essen** und unsere **Chorhits** obendrauf!

Reserviert Euch Euren Platz und meldet Euch bis spätestens 18.10.2023 an:

per E-Mail unter [Harmonienuhaus@t-online.de](mailto:Harmonienuhaus@t-online.de) oder telefonisch bei Karin Mirwald 09195 5601 oder Hella Commichau 09195 998882

**Wir freuen uns auf Euch und einen tollen gemeinsamen Abend!**

## Dorfgemeinschaft Wiesendorf

**Wiesendorf feiert sein 7. Dorffest und holt sein 925-jähriges Jubiläum nach**

Vom **19.08.-20.08.2023** laden die Wiesendorfer zu ihrem 7. Dorffest und zur nachgeholtten 925-Jahres Feier ein. Das Fest im ältesten Ortsteil der Gemeinde Adelsdorf beginnt am Samstag gegen 16:00 Uhr mit dem Aufstellen eines kleinen Kirchweihbaumes und geht anschließend in einen Festabend mit Makrelen und Gegrilltem über.

Am Sonntag um 10:30 Uhr feiert die gesamte Gemeinde Gottesdienst im Festzelt. Im Anschluss werden Oldtimertraktoren zum Festplatz fahren, wo es ab ca. 12:00 Uhr Mittagessen mit Sau am Spieß, Rindfleisch mit Kren und Gegrilltem gibt.

Nachmittags sorgen die Zeltbrunser aus Adelsdorf für musikalische Stimmung, während sich die Gäste selbstgebackenen Kuchen, Krapfen und Kaffee schmecken lassen können.

Für die Kinder gibt es ein abwechslungsreiches Kinderprogramm. Der Geflügelzuchtverein ist mit einer kleinen Ausstellung vor Ort und der Obsthof Erlwein aus der Fränkischen bietet frisches Obst und regionale Spezialitäten zum Verkauf.

An beiden Tagen begrüßen wir auch unsere Freunde aus Groß-Wiesendorf in Niederösterreich.

**Die Dorfgemeinschaft Wiesendorf wünscht allen Besuchern bereits heute unterhaltsame und schöne Stunden in Wiesendorf.**

## Kirchliche Nachrichten

### Katholische Pfarrämter St. Stephanus und St. Laurentius

Hauptstraße 12  
91325 Adelsdorf

Telefon: 09195 7296 Fax: 09195 5431  
E-Mail: [pfarrei.adelsdorf@erzbistum-bamberg.de](mailto:pfarrei.adelsdorf@erzbistum-bamberg.de)  
Dienstag 09:30 – 12:00 Uhr  
16:00 – 18:00 Uhr  
Donnerstag 09:30 – 12:00 Uhr  
Freitag 09:30 – 14:00 Uhr

### Gottesdienstordnung der Pfarrgemeinden Adelsdorf - Aisch - Zentbechhofen

<b>Fr.</b>	<b>04.08.</b>	
Adelsdorf	16:00	Hl. Messe (Seniotel)
<b>Sa.</b>	<b>05.08.</b>	
Adelsdorf	14:00	Taufe von Carlo Stahl, Mara Gärtner u. Melina Lausen
Adelsdorf	18:00	Hl. Messe (Pfarrgottesdienst)
<b>So.</b>	<b>06.08.</b>	<b>Verklärung des Herrn</b>
Zentbech.	09:00	Hl. Messe f. † Breitenbach / f. † Enkert u. Bräunig / f. † Hans, Klara u. Fritz Baier u. Ang / f. † Alfred Ackermann
Aisch	10:30	Hl. Messe (Festgottesdienst zur Kirchweih) f. † Anni u. Hans Ackermann
Zentbech.	14:00	Taufe von Oskar Tiete
<b>Di.</b>	<b>08.08.</b>	
Adelsdorf	08:30	Rosenkranz
Adelsdorf	09:00	Hausfrauenmesse
<b>Do.</b>	<b>10.08.</b>	
Aisch	19:00	Hl. Messe (Festgottesdienst zum Patronatsfest) f. † Betty u. Baptist Lay u. Ang. / f. † Anna u. Emil Schmauß u. Eltern Neugebauer
<b>Sa.</b>	<b>12.08.</b>	
Weppersd.	14:00	Hl. Messe Dankamt nach Meinung Utz
Zentbech.	18:00	Hl. Messe (Pfarrgottesdienst)
<b>So.</b>	<b>13.08.</b>	<b>19. Sonntag im Jahreskreis</b>
Aisch	09:00	Hl. Messe f. leb. † Dellermann u. Brehm / f. † Karl Rein
Adelsdorf	10:30	Hl. Messe f. † Martina u. Hans Schedel / f. leb. u. † d. Fam. Hörlein (Schillerstr. 3)

### Sommerferien im Pfarrbüro

Während der Sommerferien vom 31. Juli bis zum 8. September ist das Pfarrbüro dienstags und donnerstags von 9:30 – 12:00 Uhr für den Publikumsverkehr geöffnet. In seelsorglichen Notfällen oder bei Sterbefällen folgen Sie bitte den Anweisungen auf dem Anrufbeantworter.

Wir bitten Sie um Verständnis, dass während dieser Zeit nur die pastoral unbedingt notwendigen Arbeiten erledigt werden können.



## Kirchweihfest in Aisch

Am ersten Augustwochenende feiert die Pfarrei St. Laurentius traditionell ihr Kirchweihfest. Wir laden Sie daher herzlich ein:

- am Donnerstag, den 3. August 2023 um 18:00 Uhr zum Auftaktgottesdienst mit den Kerwasburschen und anschl. Bieranstich
- am Sonntag, den 6. August 2023 um 10:30 Uhr zum Festgottesdienst

Wir freuen uns auf Sie!

## Einladung zum Patronatsfest St. Laurentius Aisch

Am **Donnerstag, den 10. August** feiern wir unseren Kirchenpatron „St. Laurentius“. Der Festgottesdienst beginnt um **19:00 Uhr**. Um 18:45 Uhr ist Treffpunkt der Fahnenabordnungen am ehemaligen Schwesternhaus. Dort formiert sich der Festzug zum feierlichen Einzug in unsere Kirche. Alle Aischer Vereine sind dazu ganz herzlich eingeladen, mit ihren Mitgliedern samt Fahnenabordnungen dabei zu sein. Ebenso laden wir alle Gläubigen ein, diesen Festgottesdienst mit uns zu feiern. Im Anschluss an den Gottesdienst bietet der Pfarrgemeinderat im Pfarrgarten kühle Getränke und Bratwurstbrötchen an.

## Kräuterbüschel an Maria Himmelfahrt

Frauen der Pfarrei binden auch in diesem Jahr Kräuterbüschel für das Hochfest Maria Aufnahme in den Himmel (Maria Himmelfahrt). Die Büschel werden in der Messe am 15. August 2023 gesegnet und anschließend gegen eine Spende abgegeben.

## Evang. - Luth. Pfarramt St. Matthäus

Neuhauser Hauptstr. 44 a

91325 Adelsdorf

Tel. 09195 – 2349 Fax 09195 – 925552

E-Mail: [pfarramt.neuhaus@elkb.de](mailto:pfarramt.neuhaus@elkb.de)

Homepage: [www.neuhaus-evangelisch.de](http://www.neuhaus-evangelisch.de)

### Bürozeiten

Dienstag 10:00-11:00 Uhr und 15:30 - 17:00 Uhr

Donnerstag 14:00 - 16:00 Uhr

## Gottesdienstordnung

### Sonntag, 06.08.2023

10:15 Uhr Gottesdienst im Gemeindezentrum in Adelsdorf  
(Pfarrer Arnold)

### Sonntag, 13.08.2023

10:00 Uhr Gottesdienst in Neuhaus (Pfarrer Arnold)